



April 29, 2022

Ms. Erica Pereira  
Clerk of the Committee  
Standing Committee on Foreign Affairs and  
International Development  
House of Commons  
131 Queen Street, 6th Floor Ottawa,  
Ontario K1A 0A6

Dear Ms. Pereira:

Pursuant to the Committee's motion adopted on April 4, 2022, regarding the provision of documents pertaining to the study of vaccine equity and intellectual property rights, please find attached the requested documents from Innovation, Science and Economic Development Canada.

The Department applied redactions for commercially sensitive information and personal information. As well, the Department conducted third-party consultations to permit the release of information to the Committee.

To the best of our knowledge, Innovation, Science and Economic Development Canada has now provided all documents within the scope of the motion passed by the Committee.

Sincerely,

*Ava Maia*

Corporate Secretary

Attachments

Attachments

v



Le 29 avril 2022

Madame Erica Pereira, greffière du Comité  
Comité permanent des affaires étrangères et du  
développement international  
Chambre des communes 131, rue  
Queen, 6<sup>e</sup> étage Ottawa (Ontario)  
K1A 0A6

Madame,

Conformément à la motion du Comité adoptée le 4 avril 2022 concernant la production de documents relatifs à l'étude de l'équité vaccinale et des droits de propriété intellectuelle, veuillez trouver ci-joint les documents demandés à Innovation, Sciences et Développement économique Canada.

Le Ministère a caviardé des renseignements commercialement sensibles et des informations personnelles. De plus, le Ministère a mené des consultations auprès de tiers afin de permettre la communication de renseignements au Comité.

À notre connaissance, Innovation, Sciences et Développement économique Canada a maintenant fourni tous les documents dans le cadre de la motion adoptée par le Comité.

Veuillez agréer, Madame, mes sincères salutations.

*Ana Maia*

Ana Maia

Secrétaire générale

Pièces jointes

**Canada**

Vervloet, Tania (ISED/ISDE)

Expéditeur : [REDACTED]  
Envoyé : 6 décembre 2021 10h19  
À : Kennedy, Simon (he; him; his; | il; le; lui) (ISED/ISDE); simon.kennedy  
cc : Choueiri, Charbel (ISED/ISDE)  
Objet : INFORMATION : Suivi sur le RCAM

Pièces jointes : CAMR Issue Note 02Dec21 f.docx; J&J Position on COVID-19 and Intellectual Property Rights October 2021 FINAL.pdf; JSC COVID- 1 9 Infographic v17.0 10.18.21.pdf

Monsieur le Sous-ministre,

Je fais le suivi sur la discussion de mercredi avec [REDACTED],

Voici de l'information au cas où cela serait utile :

[REDACTED]

Avisez-moi si d'autres choses sont requises.

[REDACTED]

Pages 2 to / à 8  
are withheld pursuant to section  
sont retenues en vertu de l'alinéa

**20(1)b)**

of the Access to Information Act de  
la Loi sur l'accès à l'information

Pages 9 to / à 16  
are withheld pursuant to section  
sont retenues en vertu de l'alinéa

**20(1)b)**

of the Access to Information Act de  
la Loi sur l'accès à l'information

**Vervloet, Tania (ISED/ISDE)**

Expéditeur : Schaan, Mark (he, him I il) (ISED/ISDE)  
Envoyé : 9 décembre 2021 9h57  
Destinataire : [REDACTED]  
cc : Bilodeau, Francis (ISED/ISDE); Cundell, Shelley (ISED/ISDE) RE :  
Objet : INFORMATION : Suivi sur le RCAM

Bonjour [REDACTED] (les autres sont en CCI),

Je suis ravi qu'on ait la chance de travailler ensemble de nouveau! J'ai mis mon bureau en c. c., mais peut-être pourrions-nous nous parler demain pour essayer de déterminer des terrains d'entente ou éléments préalables? Merci!

m.

Mark Schaan (he I him / il)

Associate Assistant Deputy Minister  
Strategy and Innovation Policy Sector  
Innovation, Science and Economic Development Canada / Government of Canada  
Mobile: 613-793-6564 E-mail: mark.schaan@ised-isde.gc.ca

Sous-ministre adjoint délégué  
Secteur des stratégies et politiques d'innovation Innovation, Sciences et Développement économique Canada /  
Gouvernement du Canada  
Cellulaire: 613-793-6564 Courriel: mark.schaan@ised-isde.gc.ca

---Message original-----

Expéditeur : Kennedy, Simon (ISED/ISDE) <Simon.Kennedy@ised-isde.gc.ca>  
Envoyé : 9 décembre 2021 7h05  
Destinataire : [REDACTED] @its.jnj.com>  
cc : Choueiri, Charbel (ISED/ISDE) <Charbel.Choueiri@ised-isde.gc.ca>; Schaan, Mark (ISED/ISDE) <Mark.Schaan@ised-isde.gc.ca>; Bilodeau, Francis (ISED/ISDE) <francis.bilodeau@ised-isde.gc.ca>; Hussaini, Sarah (ISED/ISDE) <Sarah.Hussaini@ised-isde.gc.ca>; Simpson, Brook (ISED/ISDE) <brook.simpson@ised-isde.gc.ca>  
Objet : RE : INFORMATION : Suivi sur le RCAM

[REDACTED] Merci encore pour votre engagement sur cette question et pour les documents que vous avez partagés. Je vais demander à Mark Schaan, que je sais que vous connaissez bien, pour faire le suivi sur la possibilité d'émettre une sorte de déclaration. Je l'ai mis en c. c. de cette correspondance. Meilleures salutations,

Simon

Simon Kennedy  
Deputy Minister  
Innovation, Science and Economic Development Canada

235 Queen Street Ottawa,  
Ontario K1A 0H5  
Phone: 343-291-2888

Simon Kennedy Sous-ministre  
Innovation, Sciences et Développement économique Canada 235, rue Queen Ottawa (Ontario) K1A 0H5 Tél: 343-291-2888

(pronoun: he/him) (Pronom d'usage : il)

-----Message original-----

Expéditeur : [REDACTED]@its.jnj.com>

Envoyé le : 6 décembre 2021 10h19

Destinataire : Kennedy, Simon (ISED/ISDE) <Simon.Kennedy@ised-isde.gc.ca>; simon.kennedy <simon.kennedy@canada.ca> Cc : Choueiri, Charbel (ISED/ISDE) <Charbel.Choueiri@ised-isde.gc.ca>

Objet : INFORMATION : Suivi sur le RCAM Sous-

ministre

Je fais le suivi sur la discussion de mercredi avec [REDACTED]. Voici de

l'information au cas où cela serait utile :



Dites-moi si d'autres choses sont requises.







Vervloet, Tania (ISED/ISDE)

Expéditeur : [REDACTED]  
Envoyé : 7 février 2022 17h48  
À : Schaan, Mark (he, him | il, lui) (ISED/ISDE)  
Objet : Déclaration de Médicaments novateurs Canada sur l'équité en matière de vaccins

Mark

Je vous avise d'une déclaration qui vient d'être publiée sur le site

Web de MNC. Prenons contact quand vous aurez une chance.

[REDACTED]  
Expéditeur : Pamela Fralick <pfralick@imc-mnc.ca>  
Envoyé : Lundi 7 février 2022 17h34  
À : [REDACTED]  
Cc : [REDACTED]  
Objet : [EXTERNE] Déclaration de MNC sur l'équité en matière de vaccins

Bonjour [REDACTED] — notre déclaration est maintenant sur le site Web : <http://innovativemedicines.ca/statement-vaccine-equity/>. J'ai également envoyé un message au SM Kennedy avec le lien.

*Pamela*

*President / Présidente*

Innovative Medicines Canada  
Médicaments novateurs Canada

T (613) 236 0455, x200 E [pfralick@imc-mnc.ca](mailto:pfralick@imc-mnc.ca)

[REDACTED]  
1220-55 rue Metcalfe St., Ottawa, ON, K1P 6L5

1220-55 rue Metcalfe St.. Ottawa. ON. K1P 6L5

Bringing Research to Life  
Pour donner vie à la recherche

Vervloet, Tania (ISED/ISDE)

Expéditeur : [redacted]@its.jnj.com>  
Envoyé : 15 février 2022 21h49

Destinataire : Schaan, Mark (he, him | il, lui) (ISED/ISDE)  
Objet : [redacted]  
Pièces jointes : [redacted]

Mark

Voici quelques points essentiels s [redacted] au cas où ils vous seraient utiles.

J'aurai des [redacted] sous peu qui pourraient vous intéresser.

[redacted] qui vous seront communiqués pour vous tenir au courant.

En passant, j'aurai d'autres choses sur les déclarations; je pourrai vous mettre au courant au début de la semaine prochaine?...

Salutations,



*Johnson+Johnson*

Page 16

is withheld pursuant to section  
est retenue en vertu de l'alinéa

**20(1)b)**

of the Access to Information Act de  
la Loi sur l'accès à l'information

**Vervloet, Tania (ISED/ISDE)**

Expéditeur : Schaan, Mark (he, him | il) (ISED/ISDE)  
Envoyé : 23 février 2022 10h39  
Destinataire : [REDACTED]  
Objet : RE : REUTERS : L'offre de vaccins du programme COVAX dépasse la demande pour la première fois

Merci, Utile!

m.

Mark Schaan (he, him | il)



Acting Senior Assistant Deputy Minister Strategy and Innovation Policy Sector  
Innovation, Science and Economic Development Canada / Government of Canada  
Mobile: 613-793-6564 E-mail: [Mark.Schaan@ised-isde.gc.ca](mailto:Mark.Schaan@ised-isde.gc.ca)

Sous-ministre adjoint principal par intérim  
Secteur des stratégies et politiques d'innovation  
Innovation, Sciences et Développement économique Canada / Gouvernement du  
Canada Cellulaire: 613-793-6564 Courriel: [Mark.Schaan@ised-isde.gc.ca](mailto:Mark.Schaan@ised-isde.gc.ca)

**Expéditeur :** [REDACTED]@its.jnj.com>

Envoyé : 23 février 2022 10h39

Destinataire : Schaan, Mark (ISED/ISDE) <Mark.Schaan@ised-isde.gc.ca>

**Objet :** REUTERS : L'offre de vaccins du programme COVAX dépasse la demande pour la première fois

À TITRE D'INFORMATION. Dans un développement connexe, mardi John Nkengasong d'Africa CDC a affirmé au [POLITICO](#) que l'Union africaine (UA) et l'African Vaccine Acquisition Trust (AVAT) ont l'intention de demander aux pays donateurs de vaccins de faire une pause jusqu'au T3/T4 pour que les pays puissent absorber les doses actuellement disponibles.

- « Le projet mondial de partager des vaccins contre la COVID-19 peine à placer plus de 300 millions de doses, un signe de plus que le problème avec la vaccination du monde concerne maintenant davantage la demande que l'offre. »
- « En janvier, COVAX, le programme mondial de vaccination administré par l'alliance Gavi et l'Organisation mondiale de la santé (OMS), disposait de 436 millions de vaccins à distribuer aux pays, d'après un document publié à la mi-février. Mais les pays à faible revenu n'ont demandé que 100 millions de doses à distribuer d'ici la fin de mai – la première fois en 14 rondes d'allocation que l'offre a dépassé la demande, selon le document du groupe indépendant d'allocation des vaccins du programme COVAX. »
- « Le problème est particulièrement aigu pour le programme COVAX parce que le vaccin de Pfizer-BioNTech qui doit être conservé à température extrêmement froide a remplacé celui d'AstraZeneca

comme principal produit offert par le programme mondial. Certains pays africains, comme le Burundi et la Guinée, ont des lacunes à tous les points de la chaîne du froid, de l'échelon national jusqu'aux centres de distribution locaux, selon le sondage de l'UNICEF. Les conclusions vont probablement souligner les préoccupations grandissantes selon lesquelles le programme COVAX n'a pas investi assez rapidement dans les infrastructures et l'équipement dans les pays où il livrait des vaccins. »

- « Un sommet pour régler les problèmes de distribution se tiendra mercredi à Abuja au Nigeria, convoqué par l'Alliance africaine pour les livraisons de vaccins de l'Union africaine en présence de l'OMS, de Gavi et d'autres organisations de partout en Afrique. »

\*\*\*

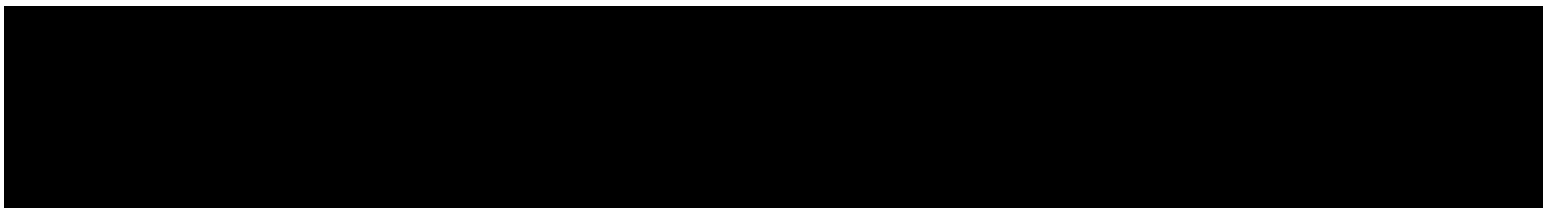
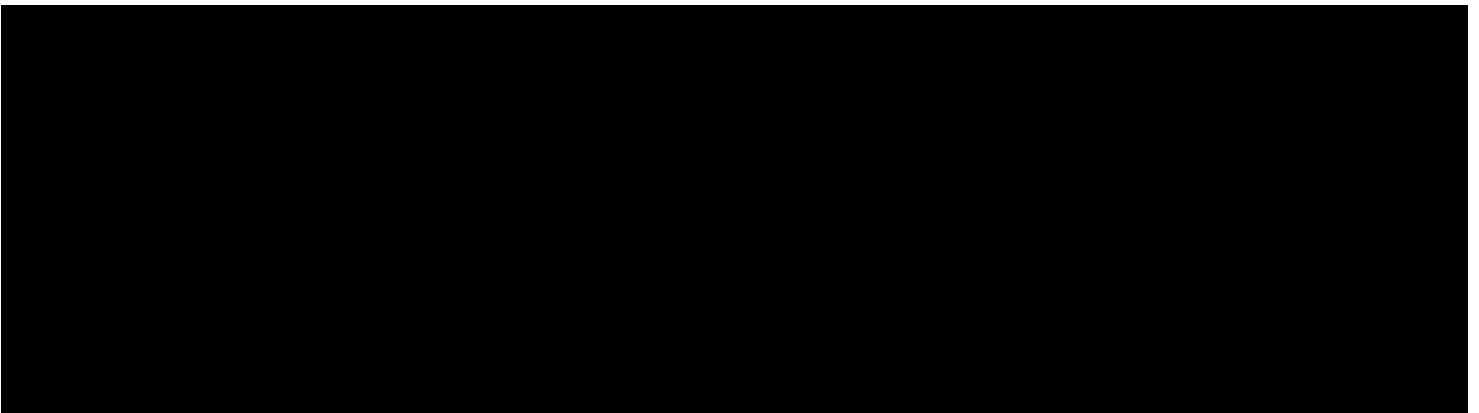
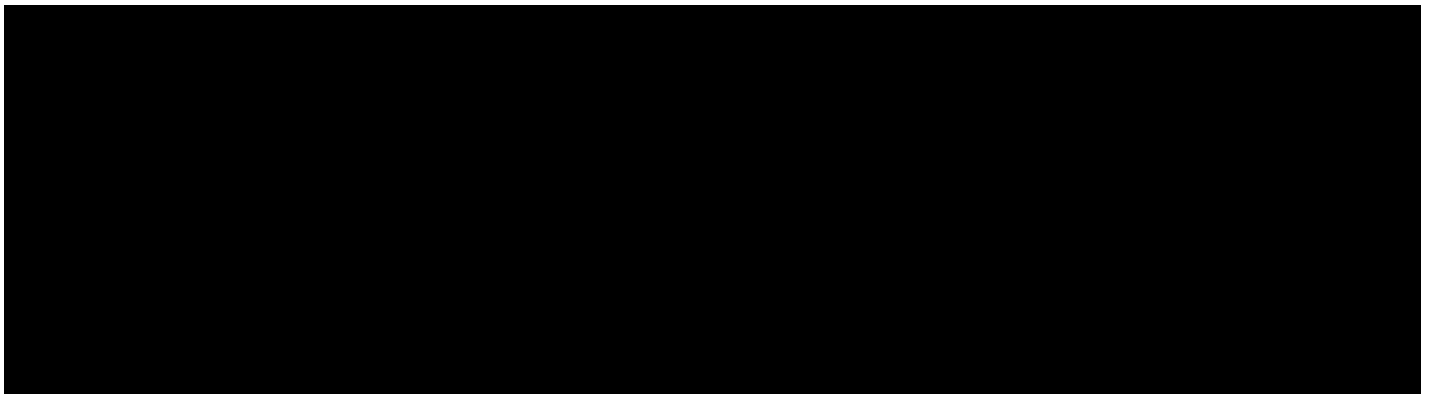
L'offre de vaccins du programme COVAX dépasse la demande pour la première fois

23 février 2022

**Reuters**

<https://www.reuters.com/business/healthcare-pharmaceuticals/covax-vaccine-supply-outstrips-demand-first-time-2022-02-23/>

Par Francesco Guarascio et Jennifer Rigby



[Redacted text block]

[Redacted text block]

[Redacted text block]

[Redacted text block]

[Redacted text block]

[Redacted text block]

[Redacted text block]



Vervloet, Tania (ISED/ISDE)

Expéditeur : [redacted]@its.jnj.com >  
Envoyé : 1<sup>er</sup> mars 2022 17h52

À : Schaan, Mark (he, him | il, lui) (ISED/ISDE)

Objet : Page éditoriale d'iPolitics : Équité en matière de vaccins relative à la COVID-19

Mark — Je ne me souviens plus si tu avais vu ceci ou non, honnêtement je viens de le voir aujourd'hui...événements dans le monde... mon cerveau est tordu comme un bretzel

[Maintenant que nous avons suffisamment de vaccins, ils doivent être distribués équitablement \(ipolitics.ca\)](#)



Faites-moi signe si vous avez besoin de quelque chose.



*Johnson & Johnson*



Vervloet, Tania (ISED/ISDE)

---

Expéditeur : [redacted]@its.jnj.com  
Envoyé : 4 mars 2022 10h18  
À : Schaan, Mark (he, him | il, lui) (ISED/ISDE)  
Objet : Mise à jour sur l'équité en matière de vaccins

Mark

Je partage un autre texte qui souligne la transition du problème de l'approvisionnement vers celui de la réticence.

[redacted]

[redacted]

**Vervloet, Tania (ISED/ISDE)**

---

**Expéditeur :** Schaan, Mark (he, him / il) (ISED/ISDE) 4  
**Envoyé :** mars 2022 10h46  
**Destinataire :** [REDACTED]  
**Objet :** RE : Mise à jour sur l'équité en matière de vaccins

Très bon à savoir... Mark

Schaan (he / him / il)



Acting Senior Assistant Deputy Minister  
Strategy and Innovation Policy Sector  
Innovation, Science and Economic Development Canada / Government of Canada  
Mobile: 613-793-6564 E-mail: [Mark.Schaan@ised-isde.gc.ca](mailto:Mark.Schaan@ised-isde.gc.ca)

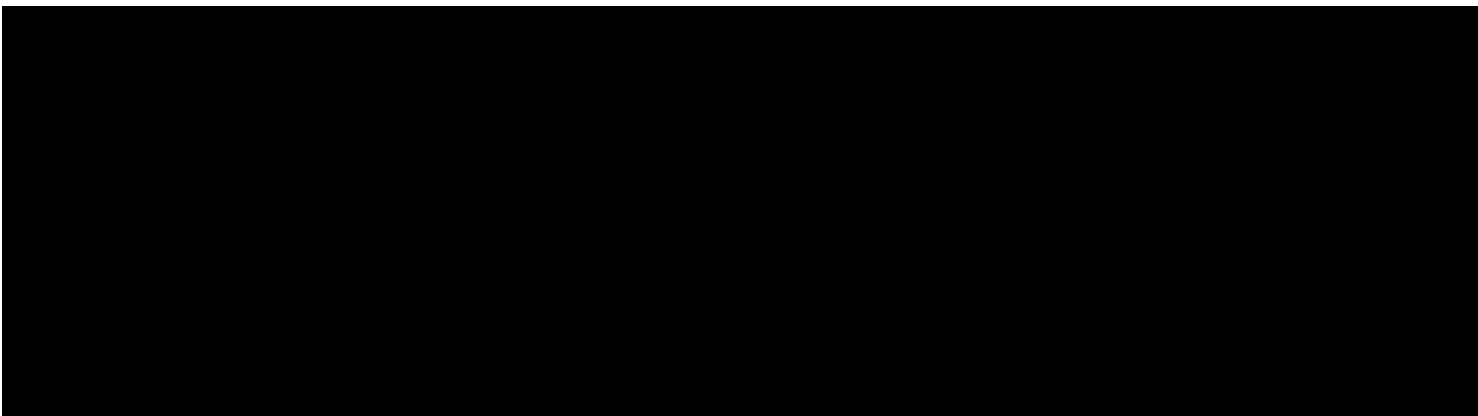
Sous-ministre adjoint principal par intérim  
Secteur des stratégies et politiques d'innovation  
Innovation, Sciences et Développement économique Canada / Gouvernement du  
Canada Cellulaire: 613-793-6564 Courriel: [Mark.Schaan@ised-isde.gc.ca](mailto:Mark.Schaan@ised-isde.gc.ca)

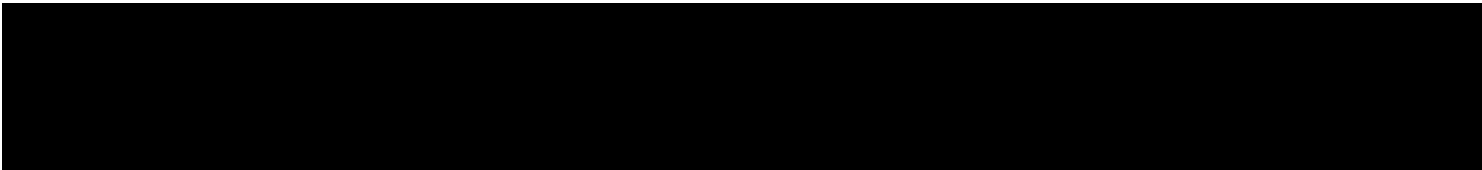
**Expéditeur :** [REDACTED] <[REDACTED]@its.jnj.com>  
**Envoyé :** 4 mars 2022 10h18  
**Destinataire :** Schaan, Mark (ISED/ISDE) <Mark.Schaan@ised-isde.gc.ca>  
**Objet :** Mise à jour sur l'équité en matière de vaccins

Mark

Je partage un autre texte qui souligne la transition du problème de l'approvisionnement vers celui de la réticence.

[REDACTED]





**Vervloet, Tania (ISED/ISDE)**

Expéditeur : Mark Schaan (he I him / il) (ISED/ISDE)  
Envoyé : 11 mars 2022 15h09  
Destinataire : [REDACTED]  
Objet : RE : INFORMATION : Texte d'opinion sur l'équité en matière de vaccins – l'approvisionnement n'est pas le problème

Merci, [REDACTED] !

m.  
Mark Schaan (he I him / il)



Acting Senior Assistant Deputy Minister  
Strategy and Innovation Policy Sector  
Innovation, Science and Economic Development Canada / Government of Canada  
Mobile: 613-793-6564 Courriel : [Mark.Schaan@ised-isde.gc.ca](mailto:Mark.Schaan@ised-isde.gc.ca)

Sous-ministre adjoint principal par intérim  
Secteur des stratégies et politiques d'innovation  
Innovation, Sciences et Développement économique Canada / Gouvernement du  
Canada Cellulaire: 613-793-6564 Courriel: [Mark.Schaan@ised-isde.gc.ca](mailto:Mark.Schaan@ised-isde.gc.ca)

Expéditeur : [REDACTED] @its.jnj.com>  
Envoyé : 11 mars 2022 14h57  
Destinataire : Schaan, Mark (ISED/ISDE) <Mark.Schaan@ised-isde.gc.ca>  
Objet : INFORMATION : Texte d'opinion sur l'équité en matière de vaccins – l'approvisionnement n'est pas le problème

À noter : un autre texte d'opinion publié au Canada sur la question de l'équité internationale en matière de vaccins contre la COVID, celui-ci écrit par le PDG de LSO  
- souligne que l'approvisionnement n'est pas le problème :

« L'intention d'augmenter la vaccination est bonne – mais les renseignements disponibles laissent entendre que la production et l'approvisionnement en vaccins n'est pas le problème. »

Texte publié sur « Newswatch » qui est surveillé activement par le gouvernement et les influenceurs, peut être capté par d'autres organes des médias.

<https://www.nationalnewswatch.com/2022/03/11/lets-focus-on-increasing-vaccinations-for-all/#.YiuEUXrMJnI>





*Johnson & Johnson*

WORLDWIDE  
GOVERNMENT  
AFFAIRS &  
POLICY

**Vervloet, Tania (ISED/ISDE)**

---

Expéditeur : Maia, Ana  
Envoyé : (ISED/ISDE) 22 avril  
Destinataire : 2022 17h18  
Objet : Lindsay, Joseph (ISED/ISDE)  
TR : À titre d'information : Résumé de l'appel du Secteur de l'Industrie avec [REDACTED] le 21 juillet

Expéditeur : Kennedy, Simon (he; him; his | il; le; lui) (ISED/ISDE) <Simon.Kennedy@ised-isde.gc.ca>  
Envoyé : 22 avril 2022 17h17  
Destinataire : Maia, Ana (ISED/ISDE) <ana.maia@ised-isde.gc.ca>; Monteith, Anne-Marie (ISED/ISDE) <anne-marie.monteith@ised-isde.gc.ca>  
Objet : TR : À titre d'information : Résumé de l'appel du Secteur de l'industrie avec [REDACTED] le 21 juillet

Et voici un autre courriel concernant l'équité en matière de vaccins dans mes dossiers.

Simon Kennedy  
Deputy Minister  
Innovation, Science and Economic Development Canada  
235 Queen Street  
Ottawa, Ontario  
K1A 0H5  
Phone: 343-291-2888

Simon Kennedy  
Sous-ministre  
Innovation, Sciences et Développement économique Canada  
235, rue Queen  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0H5  
Tél: 343-291-2888

(pronoun: he/him) (Pronom d'usage : il)

Expéditeur : Monteith, Anne-Marie (ISED/ISDE) <[anne-marie.monteith@ised-isde.gc.ca](mailto:anne-marie.monteith@ised-isde.gc.ca)> Envoyé : 22 juillet 2021 9h11  
Destinataire : Kennedy, Simon (ISED/ISDE) <[Simon.Kennedy@ised-isde.gc.ca](mailto:Simon.Kennedy@ised-isde.gc.ca)>  
Objet : À titre d'information : Résumé de l'appel du Secteur de l'industrie avec [REDACTED] le 21 juillet

Simon,

Le CM a demandé un résumé de l'appel de l'Équipe de mise en œuvre de la stratégie en matière de biofabrication avec [REDACTED] hier. Partage d'information seulement, pas de préoccupations. Également communiqué au CM.

Anne-Marie

Des responsables ont rencontré le 21 juillet concernant

Expéditeur : Yoganathan, Jamuna (ISED/ISDE) <jamuna.yoganathan@ised-isde.gc.ca>

Envoyé : 9 juillet 2021 10h50

Destinataire : Landry-Fournier, Christine (ISED/ISDE) <christine.landrv-fournier@ised-isde.gc.ca>

cc : Peters, Catherine (ISED/ISDE) <Catherine.Peters@ised-isde.gc.ca>; Smitheman, Spencer (ISED/ISDE) <Spencer.Smitheman@ised-isde.gc.ca>

**Objet :** RE : [REDACTED]

Bonjour Christine,

Le CM se demandait s'il pouvait avoir un résumé si cet appel a eu lieu? Si l'appel n'a pas encore eu lieu, le ministère pourrait-il nous aviser à quel moment le contact aura lieu?

Merci!

Jamuna

Expéditeur : Yoganathan, Jamuna (ISED/ISDE) <jamuna.yoganathan@ised-isde.gc.ca>

Envoyé : 5 juillet 2021 9h46

Destinataire : Landry-Fournier, Christine (ISED/ISDE) <christine.landrv-fournier@ised-isde.gc.ca>

cc : Peters, Catherine (ISED/ISDE) <Catherine.Peters@ised-isde.gc.ca>; Smitheman, Spencer (ISED/ISDE) <Spencer.Smitheman@ised-isde.gc.ca>

**Objet :** [REDACTED]

Bonjour Christine,

Comme discuté, le CM aimerait que le ministère le renseigne sur la meilleure personne-ressource du Secteur de l'industrie à qui l'entreprise pourrait s'adresser? Ou l'aviser si le responsable doit provenir du FSI? Si possible, le CM aimerait obtenir une réponse dans les 30 prochaines minutes.

Une fois que la personne-ressource principale est déterminée, le CM a demandé que le ministère prenne contact avec l'entreprise aujourd'hui pour discuter du courriel ci-dessous.

Si vous avez des préoccupations, avisez-moi.

Merci!

Jamuna

De : [REDACTED]  
Envoyé : 29 juin 2021 14h46  
Destinataire : cc : [REDACTED]  
Objet : [REDACTED]

